

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DÉCRETS, ORDONNANCES ET RÈGLEMENTS

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 92 — 2939

**22 OKTOBER 1992. — Koninklijk besluit
betreffende de vernieuwing der obligaties
van de 2 1/2 pct. schuld**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 december 1874, waarbij de 2 1/2 pct. schuld gelijkgesteld wordt met de andere gedeelten van de Belgische Staatsschuld;

Gelet op de wet van 10 november 1953 tot wijziging van de bij koninklijk besluit van 30 november 1935 samengeordende wetten op de handelsvennootschappen en tot aanvulling van de besluitwet van 6 oktober 1944 betreffende de Belgische en vreemde effecten, inzonderheid op artikel 11;

Overwegende dat het couponblad van de toonderobligaties van de 2 1/2 pct. schuld, aangemaakt overeenkomstig het koninklijk besluit van 13 april 1979 betreffende de vernieuwing van de obligaties van de 2 1/2 pct. schuld, na de vervaldag van 1 januari 1993, zal opgebruikt zijn en deze obligaties derhalve door nieuwe dienen te worden vervangen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De toonderobligaties van de 2 1/2 pct. schuld, met een nominale waarde groot 10 000 frank, 5 000 frank, 2 000 frank en 1 000 frank, aangemaakt krachtens het koninklijk besluit van 13 april 1979 zullen, alle coupons afgeknipt, omgeruild worden tegen nieuwe toonderobligaties van dezelfde schuld, die renten van 1 januari 1993 af.

Art. 2. De nieuwe obligaties worden uitgegeven in coupures nominaal groot 50 000 frank, 10 000 frank, 5 000 frank, 2 000 frank en 1 000 frank. Ze worden voorzien van 27 halfjaarlijkse rentecoupons, genummerd van 82 tot 108, voor de vervaldagen van 1 juli 1993 tot en met 1 juli 2006.

Art. 3. Er zullen geen coupures meer aangemaakt worden van minder dan 1 000 frank. De oude obligaties nominaal groot 500 frank, 200 frank en 100 frank kunnen gegroepeerd worden met het oog op hun omruiling tegen nieuwe obligaties van 1 000 frank.

De houders van kleine oude coupures kunnen, wanneer ze er onvoldoende bezitten om een nominale waarde van minimum 1 000 frank te bereiken, kiezen tussen twee mogelijkheden :

1° hetzij hun kleine coupures van 500 frank, 200 frank of 100 frank, afstaan tegen de koers van kracht op de Beurs van Brussel op 4 januari 1993;

2° hetzij een complement van de 2 1/2 pct. schuld in coupures van 500 frank, 200 frank of 100 frank verwerven tegen dezelfde beurskoers teneinde de nominale waarde van 1 000 frank te bereiken.

Art. 4. De omruilingsverrichtingen van de obligaties gecreëerd in vertegenwoordiging van de 2 1/2 pct. schuld, tegen nieuwe obligaties van dezelfde schuld, gebeuren van 4 januari 1993 af aan de loketten van de Rijkskassier (Nationale Bank van België) te Brussel en buiten de hoofdstad.

Na 31 augustus 1993 geschiedt deze omruiling uitsluitend aan de loketten van de Rijkskassier te Brussel.

Art. 5. De oude effecten worden omgeruild, zonder overeenstemming van nummer, tegen een zelfde nominaal kapitaal in nieuwe obligaties met dien verstande dat de coupures van 1 000 frank slechts als bijpassing worden afgeleverd.

De houders kunnen, indien zij zulks wensen, obligaties met een hogere nominale waarde bekomen in ruil voor een overeenstemmend nominaal kapitaal in coupures met lagere nominale waarde.

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 92 — 2939

**22 OCTOBRE 1992. — Arrêté royal
relatif au renouvellement des obligations
de la dette à 2 1/2 p.c.**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 décembre 1874 portant assimilation de la dette à 2 1/2 p.c. aux autres parties de la dette publique belge;

Vu la loi du 10 novembre 1953 modifiant les lois sur les sociétés commerciales coordonnées par l'arrêté royal du 30 novembre 1935 et complétant l'arrêté-loi du 6 octobre 1944, relatif aux titres belges et étrangers notamment l'article 11;

Considérant que la feuille de coupons d'intérêt des obligations au porteur représentatives de la dette à 2 1/2 p.c., créées conformément à l'arrêté royal du 13 avril 1979 relatif au renouvellement des obligations de la dette à 2 1/2 p.c., sera épuisée après l'échéance du 1^{er} janvier 1993 et qu'il y a lieu, par conséquent, de remplacer ces obligations par de nouvelles;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les obligations au porteur représentatives de la dette à 2 1/2 p.c., d'une valeur nominale de 10 000 francs, de 5 000 francs, de 2 000 francs et de 1 000 francs, créées en vertu de l'arrêté royal du 13 avril 1979, seront échangées, tous coupons détachés, contre de nouvelles obligations de la même dette portant jouissance à partir du 1^{er} janvier 1993.

Art. 2. Les obligations nouvelles seront émises en coupures d'une valeur nominale de 50 000 francs, de 10 000 francs, de 5 000 francs, de 2 000 francs et de 1 000 francs. Elles seront munies de 27 coupons d'intérêt semestriels, numérotés de 82 à 108, pour les échéances du 1^{er} juillet 1993 au 1^{er} juillet 2006 inclusivement.

Art. 3. Il ne sera plus créé de petites coupures inférieures à 1 000 francs. Les anciens titres d'une valeur nominale de 500 francs, de 200 francs et de 100 francs pourront être groupés en vue de leur échange contre de nouvelles obligations de 1 000 francs.

Les porteurs de petites coupures anciennes pourront, s'ils ne possèdent pas les titres anciens en nombre suffisant pour constituer une valeur nominale de 1 000 francs minimum, choisir entre deux possibilités :

1° soit céder leurs petites coupures de 500 francs, de 200 francs ou de 100 francs, au cours pratiqué le 4 janvier 1993 en Bourse de Bruxelles;

2° soit acquérir un complément de la dette à 2 1/2 p.c. en coupures de 500 francs, de 200 francs ou de 100 francs au même cours de bourse afin d'atteindre la valeur nominale de 1 000 francs.

Art. 4. Les opérations d'échange des obligations représentatives de la dette à 2 1/2 p.c. contre des obligations nouvelles de la même dette sont effectuées à partir du 4 janvier 1993 aux guichets du Caissier de l'Etat (Banque Nationale de Belgique) à Bruxelles et en province.

Après le 31 août 1993 cet échange se fera uniquement aux guichets du Caissier de l'Etat à Bruxelles.

Art. 5. Les titres anciens sont échangés, sans concordance de numéro, contre un même capital nominal de nouvelles obligations, les coupures de 1 000 francs n'étant délivrées qu'à titre d'appoint.

Les porteurs peuvent, s'ils le désirent, obtenir des obligations d'une valeur nominale plus élevée en échange d'un capital nominal correspondant en coupures d'un moindre montant nominal.

Art. 6. De nieuwe obligaties dragen de naamstempel van de Minister van Financiën, alsmede die van de administrateur-generaal van de Thesaurie en van de inspecteur-generaal belast met de dienst van de schuld aan toonder. Zij worden voorzien van het zegel van het Ministerie van Financiën en van het visum van het Rekenhof. De coupons dragen de afdruk van de speciale controles-tempel van de schuld aan toonder.

Art. 7. De voor de oude obligaties vigerende bepalingen betreffende de betaling van de rente en de omzetting van de toonderobligaties in inschrijvingen op naam of omgekeerd zijn op de nieuwe obligaties toepasselijk.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 9. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 oktober 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

Art. 6. Les obligations nouvelles sont revêtues de la griffe du Ministre des Finances, ainsi que de celles de l'administrateur général de la Trésorerie et de l'inspecteur général chargé du service de la dette au porteur. Elles sont munies du timbre du Ministère des Finances et revêtues du visa de la Cour des comptes. Les coupons portent l'empreinte du timbre spécial de contrôle de la dette au porteur.

Art. 7. Les dispositions en vigueur pour les obligations anciennes concernant le paiement des intérêts et la conversion des obligations au porteur en inscriptions nominatives ou inversement sont applicables aux nouvelles obligations.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 9. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 octobre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

N. 92 — 2940

9 NOVEMBER 1992. — Koninklijk besluit wijzigende het koninklijk besluit van 22 oktober 1992 betreffende de vernieuwing der obligaties van de 2 1/2 pct. schuld

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wèzen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 december 1874, waarbij de 2 1/2 pct. schuld gelijkgesteld wordt met de andere gedeelten van de Belgische Staatsschuld;

Gelet op de wet van 10 november 1953 tot wijziging van de bij koninklijk besluit van 30 november 1935 samengeordende wetten op de handelsvennootschappen en tot aanvulling van de besluitwet van 6 oktober 1944 betreffende de Belgische en vreemde effecten, inzonderheid op artikel 11;

Overwegende dat het couponblad van de toonderobligaties van de 2 1/2 pct. schuld, aangemaakt overeenkomstig het koninklijk besluit van 13 april 1979 betreffende de vernieuwing van de obligaties van de 2 1/2 pct. schuld, na de vervaldag van 1 januari 1993, zal opgebruikt zijn en deze obligaties derhalve door nieuwe dienen te worden vervangen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 22 oktober 1992 betreffende de vernieuwing van de 2 1/2 pct. schuld, wordt de tweede zin vervangen door de zin : « Ze worden voorzien van 16 halfjaarlijkse rentecoupons, genummerd van 82 tot 97, voor de vervaldagen van 1 juli 1993 tot en met 1 januari 2001 ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 november 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

F. 92 — 2940

9 NOVEMBRE 1992. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 octobre 1992 relatif au renouvellement des obligations de la dette à 2 1/2 p.c.

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 décembre 1874, portant assimilation de la dette à 2 1/2 p.c. aux autres parties de la dette publique belge;

Vu la loi du 10 novembre 1953 modifiant les lois sur les sociétés commerciales coordonnées par l'arrêté royal du 30 novembre 1935 et complétant l'arrêté-loi du 6 octobre 1944, relatif aux titres belges et étrangers notamment l'article 11;

Considérant que la feuille de coupons d'intérêt des obligations au porteur représentatives de la dette à 2 1/2 p.c., créées conformément à l'arrêté royal du 13 avril 1979 relatif au renouvellement des obligations de la dette à 2 1/2 p.c., sera épuisée après l'échéance du 1^{er} janvier 1993 et qu'il y a lieu, par conséquent, de remplacer ces obligations par de nouvelles;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 2 de l'arrêté royal du 22 octobre 1992 relatif au renouvellement de la dette 2 1/2 p.c.; la deuxième phrase est remplacée par la phrase : « Elles seront munies de 16 coupons d'intérêt semestriels, numérotés de 82 à 97 pour les échéances du 1^{er} juillet 1993 au 1^{er} janvier 2001 inclusivement ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 novembre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT